AccueilRevenir à l'accueilCollectionPARCOURS 2 - Consulter les éditions du *Trésor des joyeuses inventions*CollectionŒUVRE : Trésor des joyeuses inventions - DeniseItem[1556c T]I Denise] 076 Claudine me maudit tousjours

[1556c_TJI_Denise] 076 Claudine me maudit tousjours

Présentation générale du poème

Titre de la pièceDe Claudine, par S. R. Incipit non moderniséClaudine me maudit tousjours

Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

2 Fichier(s)

Relations entre les documents

Collection Édition: 1550 - Traductions de latin en français - Groulleau

Ce document est une variation de :

[1550 Tradlatfr Grou] 077 Claudine me maudit tousjours[]

Collection Édition: 1573 - Recreation et passetemps des tristes - Huillier

Ce document est une variation de :

[1573 Recrepastemps Hui] 217 Claudine me maudict tousjours[]

Collection Édition: 1554 - Parangon des joyeuses inventions - Gort

[1554_Par_Gort] 076 Claudine me maudit tousjours[] est une variation de ce document

Collection Édition : 1554 - Trésor des joyeuses inventions - Groulleau

[1554_TJI_Grou] 076 Claudine me maudit tousjours[] est une variation de ce document

Collection Édition: 1568c. - Trésor des joyeuses inventions - veuve Bonfons

[1568c_TJI_Bon] 125 Claudine me maudit tousjours[] est une variation de ce document

[1599_TJI_Coust] 055 Claudine me maudit tousjours[] est une variation de ce document

Afficher la visualisation des relations de la notice.

Présentation de l'exemplaire

Formatin-16
Imprimeur-libraireDenise, Étienne
Date1556
Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé
l'exemplairehttp://data.onb.ac.at/rec/AC10385967
Type de numérisationNumérisation totale

Transcription du poème

Texte

Claudine me maudit tousjours, Et de moy jamais ne se taist : Je puisse mourir, s'elle n'est {C5v}De moy esprise par amours : Et moy aussi tout au rebours, Luy rends maudisson toute telle : Mais je puisse finir mes jours, Si je ne suis amoureux d'elle.

Emplacement du poème

Rang dans le recueiln° 076 FoliotationC5r, C5v Présentation typo-iconographiquePas d'illustration

Informations sur la notice

Contributeur(s)Réach-Ngô, Anne ÉditeurÉquipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle) Mentions légales

- Fiche: Équipe Joyeuses inventions; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution – Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s): Rechteinhaber: Österreichische Nationalbibliothek

Notice créée par <u>Équipe Joyeuses Inventions</u> Notice créée le 23/06/2017 Dernière modification le 04/11/2021

Des ioyeuses inventions. 41

D'Vn taint vermeil plon'est ta face paite

Aussi as pris mocœur pour ce messaict

Et larrecin ta conscience attainte

Rend ton visage ainsi passe & dessait,

Amende doncq' ton outrageux forfait

Qui fait sembler ta couleur estre viée

Au lieu du mienslas ce t'est chose ay sée

Réds moy to cœur pour passer ma douleur,

Lors moy contant, & ton ame apaisée,

Nous te rendrons ta première couleur.

s. R. de soymesme.

Ainsi qu'archers d'une assemblée grande
Tiroient au blanc, amour s'en aprocha
Et vint tirer ainsi qu'un de la bande:
Mais pour ce faire oncq' ne se deshoucha:
Si m'en mo quay, dont l'enfant se fascha,
Et me lascha un trait de force telle,
Qu'en mon cœur seit une playe mortelle,
Puis s'escria: l'emporteray le pris:
No dist quelqu'un, vous l'auez perdu, belle
Car pour le blanc, le noir vous auez pris.

De Claudine, par. s. R.

Claudine me maudit tousours, Et de moy iamais ne se taist: Ie puisse mourir, s'elle n'est,

De

Le Thefor.

47

De moy esprise par amours:
Et moy aussi tout au rebours,
Luy rends maudisson toute telle:
Mais ie puisse finir mes iours,
Si ie ne suis amoureux d'elle.
D'vn glorieux faisant du gentilhomme.



Notice Thraso, demy quart de noblet
A pres auoir tout son temps folatiré
A de present querelle, & corps foy blet,
A six proces vn arrest non chastré,
Vn manuais nez par le dessus plastré
Medecin ieune, & vieille maladie,
Puys vne amye à la teste estourdie,
La dague au poing pour batre à tous ppos
Iniures sont ses chantres & melodie,
Voyez s'il est à toute heure en repos.